大清宣統三年

本館新聞紙除禮拜外日出一紙外埠均可寄閱本館取閱郵費外照本館定價外加郵費不取可也從嚴收探訪各省官衙新聞各種刊載紙張各件以待與各埠有志人士隨時投函告登各式花邊中西文大小字樣均能印刷精工有石印大字印刷

第八千七百三十四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工徵文現由上海行文士各處各報出字現由上海到刊各號代報出借其他目另行刊佈所有各項儲錯相宜冉本館登來札原揮其有關世道人心者附登合亦須無防於人函後如錄其有設需成文以及支錄費解者徵不登錄須寫真實姓君來札需斬自論更須其實前量函發敢登他來價發興不登均不維稿原稿收回也本館概取

辛亥四月初五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月三號禮拜三）Ho Joo Kah at No. 12, Cross Street, Singapore.

銀行廣告

公啟者敝行等興設保[illegible]收本坡銀行銀保險票等往外埠銀行取保險票等往國匯極大甚公議自四月起以後凡有在外埠銀行票等款敝銀行等概不收收幸祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念二日

廣益
四海通　銀行
交通

[illegible]代在匯日匯代[illegible]啟

洋面保家行廣告

公啟者近因叻坡海面[illegible]以致大舶嶼艇擺撥不少保家館損失賠償極多是以集議酌加保家末所有各[illegible]艇運貨者不論保家一[illegible]本銀每百元加保費[illegible]若貨由碼頭落輪船者則[illegible]例內公議訂由英一千九[illegible]一年五月一號即華四[illegible]起計此佈

英一千九百十一年四月[illegible]
辛亥年三月三十日
石叻中西洋面保家行[illegible]

[illegible]大各行保算此十日[illegible]

要件

閩粵捐務彙誌

○包收輪捐　同安[illegible]辦大有可觀唯輕[illegible]正籌抽小輪客捐每名收銅片二枚每月約收百餘元上下近聞官府擬再整頓包辦此項捐款月交百元全年一千二百元并云往來客貨船隻以前時有海盜搶劫等事如此捐歸其包辦以後客貨船隻均由其保護如有失事唯伊是問聞大令已有允許之意此亦一舉兩得也

○梨抗戲捐　廈門戲捐自光緒廿八年黎太守任內由商包辦月交三百元其時女班初與在瑞記茶園內開唱月交戲捐三十元正嗣其時無督辦局也前年督局成立大觀茶園開演時梨園紳稅每月百元正較戲捐加二倍之多其無戲捐明矣甚戲捐局昨忽派人往春仙園收戲捐園主不理該捐局官廳看春仙為抗捐疏不知該園已交督費焉能再捐耶

○催繳書捐　廈門書店去年繳減生意日稀而捐欵因及加重每課月七百元新課又七百五十元又加交一成為自治會經費又添百五十元亦擬於奔命突能前有助去養社月發五十元無力交付半年之久此又經此次催索云

○木蓆公館　昨聞延平商會抽捐木排每逐四十文貼為□費一節係出自總理擅肇有年之意以致木蓆公館查與公肇不合意欲聯稟禮除獎已准飭查辦在案但查各處商會除入註冊費公正奕開鋪外均無籌捐情事何該會之獨如是也

○酒捐開辦　代理巡府八閩酒捐承康公司業於三月十一日起飭照開辦臨證巡州府縣兩城酒戶百二十餘家照章領牌照抽所有各鎮戶如就和盛記時和萃豐系與全益鴻昌和盛恆記棧炳記岐艱和昌祥新泰昌同生泰等號亦已領照□酒巡州酒捐大局從茲定矣

○糖捐加餉　閩省糖捐為出口大宗商人合□堂出鐵森自光緒二年承辦至今年繳餉銀九萬負本年已屆期滿現請承者向財政公所報額增餉昨聞該司以該商已歷承數十年特飭量增辦以資熟手面飭該商已加七千五百元再續包辦十年聞可批准云

○煙絲暫批　兩益公司呈請承辦煙絲捐來督院批據呈請承全省煙絲捐歲繳餉銀六十萬元是否尚可增加所擬章程是否妥協應否准其承包仰陳藩司會同勸業道迅速核明詳奪

○尚須加餉　勸業道批煙行商郭周成等呈云該商等承辦煙捐現擬照歲繳餉銀三十五萬元惟煙行原繳釐金每歲一十三萬係元應併在內所議餉銀七兌及全年運閩計算未符應照准七二

兌徵還國照加速嚴安置運同按預各餉并飭具殷實保結云

○辦烟菜捐　昨有合豐公司陳咸謀赴督院稟請承辦烟菜捐隨奉大吏批云仰廣東籌司會同糧乘道核明飭遵具報稟由抄發

○羊捐亦及　巡警道昨據商人鄧宜安稟批云該商擬承辦省城河南兩處羊捐每年認繳餉銀二千員所宰羊店爲數無多而每頭擬抽五毫未免抽多繳少仰即切實認加並查明宰羊店有若干家每日宰羊約有若干頭另列清摺呈候核奪

○戲館之捐　有某商在番禺屬森分所呈稱長堤亞洲東關所有附近戲院之酒樓將同報効戲捐每年二千元從捐每年二千員撥充糧餉所經費由該分所照會番禺將詳細稟道請示矣

○豬捐加抽　豬捐擬餉一案經籌司運司會議再三籌擬仍有不敷之數現擬就省城各舖屋抽收戶主租銀一個月以爲抵撥所聞如確則此款約得十萬金云

○大可放心　廣東籌司批示民人李祥泉稱李華勞泉請承辦蘸發捐在案已詳奉督轅批准取銷在案即使另有別商復申前情斷無照准之理云

○惠州醫捐　陸善王令因禁賭之後餉款無出稟惠府徐守擬實行醫捐不論居家舖戶凡在醫界內者估計租價二千取一其樣標則每樣每月一角云已訂章程十六條定四月初一開抽惠州醫者若此多此一舉其擾擾更不堪矣

本館譯電

○壁士派電　初二日英京勞打發來電音云升耶官協偵息特把德勿巽文之軍隊於去月廿八日已抵壁士地方又發初三日英京電稱現得勝末消息云有郵政局派信人在尼貴力地方佈告實信云英吝之軍現已佔據該地彼此交兵歷有五日之久又發去月廿五日壁士信息云該處現已息兵不復有戰攻之事惟其嶽人之有勢力者則負自相國攻云云又聞德京之鄉巢芝兒東伴亦稱云自今將此機會可籌法在於摩國所列之與內閣希望僑件可以推其詁樂云云

○英德電音　初二日英京勞打發來電音云現接英京電信云炮艦飛劍現在香港奉命駛往粵垣保護英商僑商來電又云德國炮艦兒呂池現駐港地亦經奉命即赴省河以保德國僑民是條粵省近日風潮之警是以各國均撥兵艦駛往以保其民也

○俄電譯登　初二日英京勞打來電云現接俄京電稱俄兵部士廿里奴現已啟程東渡至於欲往何地則來電未有明文也

○瘟疫電報　初二日英京勞打發來電音云俄京現接本閣電稱防疫會代表人被阻一事乃係擊斃所爲因俄代表正擬辦論防疫要件竟被該人所阻又發俄京最後信息云諸代表在於本閣者現已分爲三黨其中對俄日兩法意及麥西哥六國爲一黨英美中三國爲一黨而德奧兩國又爲一黨中國乘已佈告本國祇能將勢力所能辦到之件核准他非所知中國此議英美二國頗力贊成云

○德儲赴俄電音　初二日英京勞打來電云現聞德京報稱德太子及其元妃定於西本月中浣拜謁俄皇　同日英京勞打來電云德儲及妃定於西本月十五號由百林啟程前往俄京并携有餘皇致賀俄皇生辰之禮物云云

○美甲下水電報　初二日英京勞打發來電音云伯爵斐君之夫人昨在春勞地方爲兀列踏戰甲戰艦不辭施豫耶學行下水之禮此船計大二萬六千三百六十墩船中十三寸半口徑之巨炮十二門云云

○法電譯登　初三日英京勞打發來電音云法國總統巴剌巢現在已由料巢士苛返都倫矣

○法國□電　去月廿七日德京電稱法國駐劄越南總督居呂巻變士及前由任所假返巴黎茲後前途信息云該督已不復蒞任本任因其官職現已遞由入於公使一途候選矣

○英前領事捐館電音　初二日英京勞打來電云前駐粵垣英國總領事官羅末威廉壽示必君現經作古按羅君乃表壽示必君之子生於一千八百五十年迨至一千八百七十年時即入外交界內學習久居華土前者曾在潮州汕頭蕪湖鎮江等埠充當英國副領事官其在上海爲副領事時并兼充閩按察使司之職至一千九百零六年乃陞駐劄粵垣總領事官之缺今在英京捐館惡其在於中國知交不乏聞此耗當不免悼歎同深矣

○樹乳行情電　本埠寶得力太唔士西報接初二日倫六甲發來與電云麻六甲勝麻勞圍參由有限公司昨接英京電告上巴勝五司令三弁市情尚爲堅固

南洋

○行奏定期　西六月爲英皇加冕大慶檳城商民之捐資爲及時慶賀者經已選登前報茲悉游戲行樂之期係定於西六月廿一號即華五月廿五日下午二點半鐘起鴉洲與本埠之人在腳仔角草地海面合爲賽船之游戲計開一排列龍舟一放鴨較戲宏賽龍舟四發賽龍舟五古裝人賽船一六賽泅水七再賽龍舟至西廿三號

印華廿七日其游戲則在邁滋海面一賽帆船二賽槳艇不論土生及西人皆可三賽泅水及沒水四賽龍舟五賽坐桶游行海面六在水面行油木七放鴨從鴨並游種此事之華人理事員四名一柯石孟洪一許君如琛一林君瑞燊一林君阿參

○究問傳單　去月念九日檳城光華日報云近日街上有人派發（急急國民注意）之傳單公園家閩悉恐其擾動人心故昨日總司署文書特傳鑼手往派李某到其公館之番犯邸某到者訊問其傳單之來歷云至下文如何則不得而知也

○開會維持（八打威）近日嘉閣僑商連發同鄉函多封調劑界維持會所被劣紳黃某劉某唆出賣其宗持械殺學黨恐嚇拆衙僑會長等人目無王法之舉現擬借發嗣開會研究維持辦法稟官究治其罪云

○入境條例　坡官報消息近頒佈爪哇末流老島之入境條例實施之期雖尚未定然亦不遠矣茲條例之內容大略如左

（一）各國人民入打威三寶壠泗水三口岸准其上陸（二）上陸時可證在船內發給每名荷幣二十五盾（三）上陸時可證須于三日以內在總督廿命之特別委員處與入國免狀交換（四）凡有心疾者患傳染病者賣淫婦條約中容引渡之犯罪人及前曾禁其居住之人不給與入國免狀（五）若不携帶上陸時可證者每名須荷幣一百盾其搭載之船舶負連帶責任（六）該條例之施行期日由總督定之

○不交不子　八打威曾郎岸有某甲父子弄婆之梁道路紛傳人曾嘖嘖謂某甲之子前娶一婦同居店內因該婦生產時與一女子來店遊嬉內某甲子遂與該保女有苟合之事近日以來其父某甲父與該保女私訂婚約欲結成夫婦被其子知覺將此情告諸族人然其父不允聞將舉行婚於花燭云

本坡

○賊匪拼殺　昨報英人梅士甯來陵山頂門牌五號遊案報稱日前被匪搶去銀四百五十元一節現探得實公司侍役殺人某甲所爲昨晚經由差警將該人拘獲帶返捕房訊問初不承認今早始直認不諱謂此銀藏於園內之地下云云查據所供即往園內搜獲起回惟今尚未將中匪案有關緝獲

○誣告被控　前報潮人孟阿英被控在東陵巴虱搶殺人李益綏七元三角盜拘於案一節現由總巡查悉此爲假案昨午府訊即官以殺人誣告判入獄二月

○逞兇施斷　閩人梁根樂春二人被控昨早八點半鐘在勞扑路將同籍人胡時殿打由一號巡捕拘之逮案今午府訊判首名罰銀五元次名罰銀三元

賭館兩則　○英總巡昨日上午十點半鐘帶兩巡差至莨賀得力門牌一百零九號拘獲賭攤之閩人八名搜獲一元四角六占半併逮於案今午府訊判首名罰銀十元餘每名罰銀三元○英總巡昨早八點鐘率差至恕央老街門牌五百五十四號拘獲棋賭之閩人八名席面銀二元零五占併送於案今日府訊判每名罰銀五元

是否行刦　○孟加里人中兩文被控日昨在實龍岡律搶同種人孖利苹銀一百元由一十八號二十號及四百六十九號暗差拘逮於案

綏貨得力料民初表　○前期及本期本坡人數已登昨報茲將表列嶼中學區之數續登如左

納閩

前期未歸綏貨得力統轄故未詳

本期六五四九

檳榔嶼

前期工部局界內九五二九六　本期工部局界內一〇〇九八六

前期東北方一〇六〇六　本期東北方一五一一一

前期答撥洋羅二二六二八　本期答撥洋羅二五二七九

合計前期一二八五三〇　合計本期一四一三七六

威省

前期武吉嗎打士三五九四五　本期武吉嗎打士三七四六七

前期嗎打華五〇四五一　本期嗎打華五五六〇

前期尼芝吧嗎二八七八五　本期尼芝吧嗎三五九六三

前期迪萬四〇九二　本期迪萬七四七五

合計前期一一九二七八　合計本期一三六四六五

合計前期檳城滿港二四七八〇八　合計檳城滿港二七七八四一

麻六甲

前期工部局界內一六五三三　本期工部局界內二一二一三

前期中央三一九一八　本期中央三四四二二

前期亞厘牙老二七五四七　本期亞厘牙老三七一二六

前期老申一九一〇二　本期老申三一二六八

合計前期九五一〇〇　合計本期一二四〇二九

合共前現實得力三州府及轄下等埠五十六名三千二百五十二名口 本期七十一名三千八百六十四名口

更正昨悞 ○昨日所登林聯登明之告白均與許福宗無涉之與字悞作無字則歸許福宗自行支理之福字悞作鑑字合行更正

樹乳公司緊要廣告 ○敬者本公司換名號及股東注冊等定於西一千九百一十一年六月十五號至廿四號停止因要將股東名單寄往英京新公司處以便將本公司新股及貳吉三巴旺新股預備分派故凡有股份尚未換名者務須於西六月十五號以前到本公司注冊以便將姓名列於單中寄去此佈

英一千九百一十一年五月三號 亞洲樹乳公司司事謹白

驗煙憑照示 ○大英新嘉坡國家示 公曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由西一千九百一十一年將來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑照人員定于一千九百一十一年四月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂聚會公此示仰商民人等一體知悉開等有欲將其憑照改換他人名字及換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委專有實據之人于各人員聚集之日到來面訴一切倘爭欲投票須取憑照及換照者至該官員于該會集期前三禮拜內將至國家烟公司寫字樓內或可理發照人員審閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及添底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示 一一三

英一千九百一十一年五月三號 司理發照人員下另盜士 示

要示

代理新嘉坡總領事官蘇 爲出示曉諭事照得案奉
欽差出使大臣劉電開留東學生在華分布傳單願各國在巴黎會議瓜分中國此事並無根據顯係捏造希飭諭華僑勿被煽惑等因奉此相應出示曉諭爲此示仰華僑人等一體遵照勿爲謠言所惑特示

宣統三年四月初三日 示

收盤廣告 ○敬者小坡芒果路門牌九十號源長成原作染業生理歷來無異迨至庚戌年十二月終各股東議欲將染業生理收盤按照本股份各人均分二比當面領出明白今已收盤將號項未明者可即與本號來往賬項未明者可限此一禮拜內來即移交源長成號理明若逾期即作本號不坐理乃係自與先此聲明以免後論特此廣告

宣統三年四月初五日 源長成主人謹啟

退股聲明 ○敬者于葉淸美即葉遂仁曾與王添丁楊發文陳智甲合股同在新嘉坡源順街門牌二百廿一號開設瑞利公司九八生理茲因本年三月十四日陳智甲已辭身故是以于葉遂仁願將在于瑞利公司所得名下股份抽退爰請公親衆正爲將全盤生理家器店底賬目等項核算至三月廿日截止于葉遂仁所得股份本利經已領楚從此瑞利公司生理盈虧及往來賬目揭派保固等事一切與于葉遂仁無涉此佈

宣統三年四月初四日 葉淸美即葉遂仁謹啟 三

招生廣告 ○敬者本學堂開辦以來叨蒙坡中富商源源捐助今特添聘殷橋翁之女公子彩雲女士爲正教員有志就學者祈早來本校掛號 丁律門牌一號即本校 中華女學堂謹啟

辛亥年四月初四日 三

承頂聲明 ○敬者尾律合成號酒米雜貨店原係汪焚香汪協力合開今將該店底家器全盤頂與汪協力承受定于本月十二日交易清楚從此生理盈虧均與汪焚香汪有無涉而合成號汪焚香汪有前與外間往來賬目揭派保固等項於未交易以前到店理明過期自悞此佈

宣統三年四月初四日 承頂人汪協力謹啟

拆股聲明 ○謹啟者林其蔡林其蔡自丙午年間與許福宗合股開張瑞發號在新嘉坡吧虱口門牌七十一號作惹甲什貨生理歷無所異茲因許福宗志圖別業願將自己名下應得本利出頂與林其蔡同往新嘉坡總商會公同核算就本年三月十七日截止所有貨底花紅等項抽回同所得之本利花紅業已如數當合收清所有家器及賬目來往欠存瑞發號生理歸林其蔡二人承頂開張後該號生理盈虧均與許福宗無涉自己與人招借揭賬等事則歸許福宗自行支理不干瑞發號承頂人林其蔡之事合特刊登告白免致後論此佈

宣統三年四月初四日 英一千九百一十一年五月二號 承頂瑞發號股份人林其蔡謹啟

敬頌良醫 ○林德光先生儒醫也余之叔翻純偶染頭症醫因效幸幾友人吳蔭臣宿示云及茲先生現南洋稱醫名久揚仰刻讀診脈藥二劑而痊又以弟孝淑忽染水土與火請治亦復一服而安再入以胞弟秀忠其素脈上熱下寒至陰而昏譫恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中以顯醫道以紙以求醫惟恐無惰可答即此登報以彰其德並使病者知所求治也

寓在小坡大馬路麥昌隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日 文通文茅啓謹啟

中法藥房各種經驗靈藥

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專爲手淫斲喪身體虛弱而設夫陽痿一症其原起於多而屬腎虧或指爲危症或指爲貽生如是或妄指爲虛從其藥不對所言或則[illegible]列求每害及性命[illegible]之種種脆弱百無一效並男女[illegible]貽害當本其先足況陰陽和諧更足以暢其生機發育有時行樂有餘並不甚美無如[illegible]藥弱生天下足者有之或如識早開手淫過度者有之或虛[illegible]精[illegible]若有之因此下元虛弱[illegible]更不[illegible]月事不調亦元氣不足之故也本[illegible]歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百效效如神有固本培元之力扶陽壯身[illegible]返老還童可天造化之功也

服法 每日三次每次服一[illegible]

價目 每瓶弍元五 每打念元

總發行處 [illegible]

所售各藥功效甚大備載傷單茲陳其要

保固元陽 延年益壽 夢泄遺精丸 每枝一元 每打十一元

術生食品 功用無窮 實鐵汁 每枝一元半 每打十五元

補益身體 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不舉 種子可知 九轉壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰種樂 婦科珍寶 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

[illegible] 化毒勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官 立除痛蔽 耳聾立聽丸 每枝一元

去濕除風 止痛神效 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路合豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆坡[illegible]街盧同濟

士瑞士標牛乳

敢者此標之牛乳係由家國選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲購者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴[illegible]啓及于有限公司爲盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第二類[illegible]從來未嘗有人販運可叻及買純乳酪于罐內而不和糖(?)

項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者欲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鐵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 采和成

衣勿爾沙公司 發順公司

濟公司 廣仁興 廣南生 金

昌公司 [illegible]

英一千九百零九年三月三十號

正法國爲闢池酒

雙狗標公記

此標爲闢池酒係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標爲闢池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽貨此酒之名店列下

成發號　崟昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

[redacted]

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

[redacted]

錦興公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗎夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宣香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宣物料相同點士丹宣共有二三款一乃士丹宣香
水一乃士丹宣片一乃士丹宣響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在各于華人均稱爲上品之
物

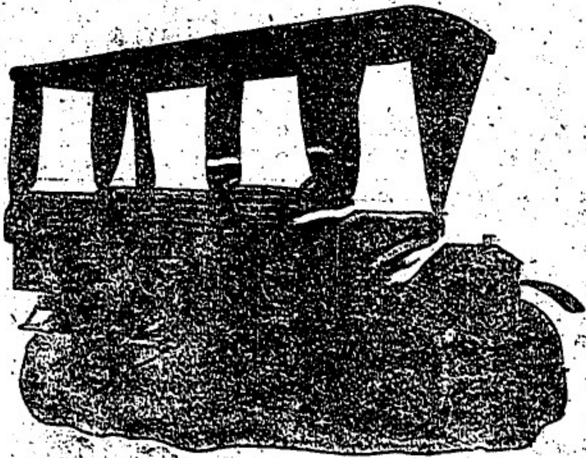
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味極爲上品
奇香

上各種以特水分裝大樽小多樽放存于
本坡各店均有發售　請君採購幸勿誤
購爲要爲要此佈
大英一千九百零八年十月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

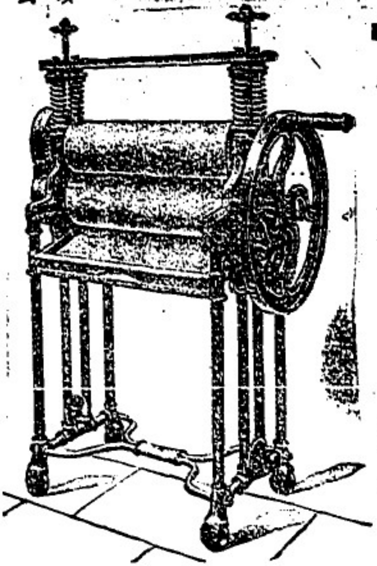
啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設
在卷直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司探辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪委單有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請問
本公司內商詢便悉此佈

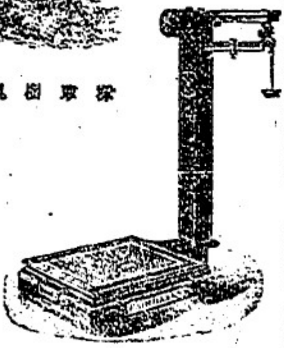
英一千九百一十二年二月四號



樹乳車圖

鐵線圖

探取樹乳器圖



秤圖

麥加里士打有限公司謹啟

時報附張

大清宣統三年辛亥

四月初五日禮拜三

隨報派送不取分文

恤災

聚精會神之救濟談 ○上海華洋義振會每逢星期二爲常會之期前日午後五時邀中外董事暨各紳於三馬路事務所開會研究振務會長福開森博士宣布接皖北洋教士告急電謂淮河水勢浸延於南壽向災民以致萬名皆飢寒疾病死者盈累百里之內遍地無非僅見荒屍一堆則數十步相近有一死尸足見饑民久不得食滿血役即饑死之實據詎救災如救火現本會所購之汽油小輪二艘祇俟放振員集全力小不能施運糧船津浦局有小輪可租凡振糧由臨淮關運走沿淮河匯一二日內可到災區會長沈仲禮觀察深然其議且謂拜改洋行代本會向大連購運振糧前辦之三萬數千担每日之間已如數運往災區散放每担價銀二兩三錢價殊平正須屬爲公好茲現又辦二千二百數附三萬五千二百担以一萬九千餘担託劉條及觀察在浙江派小輪購運江分振蕩湾宿遷睢甯邳州四邑餘一萬六千担仍運皖北本古行四川輪船現由大沽放大連裝糧定十七號運十八到鎮江卸振廿到浦口卸皖糧取極廉之水脚沈會長皆此次振務承中外熱心慈善家資助得以進行迅捷如遇江津浦各路招商之江輪中外電報局亦免費而太古怡和亦允照運潤腳見義勇爲開所裝之日本大貞丸襄陽丸擬由戴公司援例減廉坐辦江趙丹君超曾謂近日華人捐款較前起色十日之間已得二萬元然不敷樊國日分之六七及各國日分之二十然吾同胞大事條偕好施者沈會長謂本會宗旨抱定拯皖北災爲饑四十五萬江北十五萬生命待由麥過於食爲止洋人集善輔將吾同胞豈甘讓外人專美者耶編會再謂宜此於兩頭月因禮麥繼飢民復以麥苗爲食麥秋可決其無望者[?]階段担此重任實可預算至稻熟爲止設保麥熟之心届時麥秋失敗則五月至八月來日大長既未備拯救無款購糧此六十萬人依然就斃則冬春四五閱月之全功盡棄吾實舌敝唇焦沿門託鉢以償始願耶爲奉沈會長鼓掌稱善並謂去冬向蘇皖官錢局借用皖北各賑洋十七萬二千七百元除春間及月初共籌還十二萬二千七百元外結算尚欠五萬元應如數送清尚役少滄觀察代墊江北急賑銀四萬五千兩業已如數歸還則自今日起本會並無外債再會再謂除湘濟[?]外尚有餘款再購高粱二三千擔以捐款悉數屯積糧食爲宜福開森博士大美艦衛飛起程後日前託美國某君電致美國同會等大意謂此次來糧一千三百擔祇敷災民十日之食且爲美國籌糧政府慨助美金五萬元合墨銀十一萬數千元○爲此行發重洋運載耗時既[?]則不如多捐銀款食急殊多況災區慘酷數十年僅見等語旋由坐辦江君報告各處函電災民圖多至數百封今茲工者急須籌往美國美爭大等華則本外華所急需者尚須設法籌劃現已就懇捐之災民圖十餘幅募捐補十只擬分設於張國與國觀華寺文明大舞臺等處以上四處已得復函極力贊成如外國飯店花園及游人萃集之所亦擬陳列以資勸募如有大行號願設者通知後即送去沈福兩會長均然其議合歲頌虎臣君謂本會注重江皖我雖皖人皖災雖重於蘇然患一視同仁不分畛域凡會中報告廣告等事宜勿著偏江振一方面皖耕牛種材鄒觀察二君由渦陽合邑士紳公舉來會乞賑並舉王爾隆李鴻香谷甸耕可以隨同本會放賑議至此時已八下鐘始行散會

修武

定期野操　○演習野外操法為陸軍最要之舉動茲聞蘇州講武堂第二期學員去年業已畢業而於野操一術尚未演習茲堂詳請撫憲現已定於三月初旬在閶門外舉行並請撫憲屆期蒞閱至需費款項日前已咨局請發矣

司令已到　○前報所登新委閶口司令官陳恩瀛氏將次回閶一節茲聞已於上月廿五日到省次日即赴盟署拜會當蒙撫憲接見察悟詳陳一切并面及閶口情形約不日即可接辦云

郭軍標記　○欽廉匪黨狡譎每每假扮官軍以亂耳目現郭道人達擬將定識記俾免誤會所有郭軍定用紅旗公號以資辨別除通飭各營知照外並已擬請電稟督察核

加餉寺稍　○江督昨據徐州道稟稱徐屬素號強悍民俗不學加以連年水災遍地伏莽盜賊之衆日有數起刻值飢民出外就荒紛紛回籍之時防務亟宜嚴密已派營隊分駐要隘以資捍衛惟巡防各軍係照舊制每年只給十個月餉項殊不足以示體恤應請增加兵餉數十兩分別飭務師籌款酌量加給以期得力而端籌荷蒙督憲批准以江南財政艱窘欲分支絀然此種要政不得不格外設法以裨巡防日前已札飭藩司妥籌具復矣

撥餉軍裝　○湖南常德中營參將德參戎以營中所須軍裝所有堆卡箭靶馬廠湖田等項應兼均須添置擬申撫憲會同營陸軍憲大令一一測查完竣造具清冊於日前申省憲准予批示照辦再所有軍裝亦經參戎飭令一律稽察存軍局聞不日即當派員解省矣

春勸炮台　○江督張制軍以時事多艱沿江一帶伏莽滋多深恐來關聚黨防務不可不嚴密特派吳子鋼大令馳往鎮江江陰吳淞等處查勘炮台兼閱各營防一切情形茲大令已於日前乘商輪先抵鎮江矣

學務

監督聘請　○新聘女子師範學堂監督金賚卿女史名湘浙江紹興人皆南夏用清殿撰之夫人也曾遊學日本五年因病返國去冬以家事不得合女師文監督丁榮耐大該堂總理遂讓於富讀聘其繼任昨已開學其訓詞有云非競倡女權非誤會自由學俗澆風斯爲大戒特權而學不足以立其身自由而學不足以閑其德則殺機伏於閨閫氣亂及於社會況藉而旋失流而不返野蠻猶盜劫之徒失韁之馬雖欲不自覆敗覊覊豈可得哉可謂能改今日之女學者或有所警而奮歟

英才蔚起　○本年三州府各學堂大考經東內英京廿勿烈治大書院評定甲乙其掄元者公名叻南書院童辣士茲悉全榜名次及考卷批語近已由英寄返除首名爲石叻南洋院選外其第二名未第五名皆爲檳嶼華人學童可見檳嶼人才有彬彬然蔚起之盛也聞第二名公洪文和乃辦業於吊橋頭英華書院者三名係邵万濱書院邱仁昌四名係大英義學邱宗柱五名係英華書院吳元和與例名列第一二者皆由國家獎賞學費赴英辦業惟今年新更定例献賞首名一名赴英次名之例業已廢除至名列十名內之諸生則按月仍由國家給助學費十元以資鼓勵云

女中豪傑　○婆羅洲上侯埠有一彭女士名閨傑年幾十一歲聞其父頭腦之富強其原因由于歐美化而其要旨在於男女人人能入學堂自識字能自治能自食其力故今日吾國欲圖富強非由二萬萬男子皆使之入學堂同其普通知識即二萬萬女子亦無不當使之入學堂同其普通知識女士聞言之下即問其父謂乾坤何能恐每年富費若干與父答以須二百餘盾女慨然願將自己私蓄公年所一切教用已於二月初十日與其父同至坤何寓其親戚家十五日入振華學堂肄業聞凡其師所授之書兩三次即能成誦而其規行矩步雖尤爲該堂一百二十餘學生之冠嗚呼彭女士不過一弱齡女子耳一聞父言而即不憚離父母別姊妹負笈從師於百數里之外彼其無數販敗男子對此女士能無愧死哉

燈虎

縱兒成不肖　四書一句

抵制貨　詩經一句

豪政寫書日口頭禪　詩經一句

假子之妻謂術君　禮記一句

聽訟但聽口訴　道德經一句

滅否　離經一句

告白

家居如陌路　詩經一句
自由婚姻　離騷一句
妻妾門口　莊子一句
廣寒宮裏百花開　唐詩一句
富代鍊師　五才人名一
本坡香人　六才一句

承頂聲明 ○啟者瞻光加冕葛叻實得力門牌二十八號新源成號張乃勇張水俊前做新源成酒牌什貨生理今因張乃勇張水俊志圖別業願將酒牌什貨生理承頂與張加殿承受定于本月初十日交易清楚從此生理盈虧均與張乃勇張水俊無涉而新源成號張乃勇張水俊有與外間往來賬目概歸保認等項請于未交易以前理明爲期自悞此佈

宣統三年四月初三日　承頂人張加殿謹啟　三

退股聲明 ○啟者本坡豬闘口門牌五號永和公司號料出水生意原係楊耀初陳二弟兩人合創自開辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖至辛亥年二月間遂請公親莊允平會算七命到中核算願將永和公司所有店底家器貨物及本外坡來往賬項全盤核歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷全永和公司有欠各號賬項期限二禮拜之內到廠理合如逾期不到者與陳二弟無干以後永和公司生理盈虧概歸楊耀初再招新股永久經營倘他日意欲不干陳二弟之事若陳二弟有與街前外來揭借等項惟向經手是問與楊耀初及新股人無涉允此聲明以免後論此佈

宣統三年四月初一日　英一千九百一十一年四月廿九號　楊耀初陳二弟謹啟　乙

盤頂聲明 ○通知大坡前吳文禧吳文綵兩人有作合夥生理用和順吳文禧兄弟之號於辛亥三月廿六日經已盤頂與吳文綵承受所有欠人與人欠由此日起吳文綵是問不關吳文禧之事今號已換怡和順吳文綵此佈

辛亥年三月三十日　吳文禧吳文綵告白　十

單據加添押號聲明 ○啟者敝號向與　諸寶號來往交易收數單據皆以兌借印爲憑邇聞人心不古每有假印欺騙情事其貽害商界良非淺鮮敝號有鑒於此不得不預防茲訂四月初一日起凡與　諸寶號來往交易收數單據務必須掛號人黃奕聚押號方能爲憑所爲聲明幸勿自悞此佈　宣統三年三月三十日

英一千九百一十一年四月廿八號　承日興成號謹啟　丑

賞帖 ○林德潤字號順豐大牌酒店之工人陳亞順陳梅生陳作哲一人三名挾銀四百六十六元七角半經已逃走倘諸君知他在于何方指引捉獲即謝花紅十元若覓實定罪再謝花紅二十大元共謝花紅銀三十大元決不食言

宣統三年四月初一日　林德潤告白

中華四海通銀行保險有限公司告白

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

啟者本銀行資備資本銀二百萬元計先充本銀一百萬元預充本銀一百萬元積項六萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行與公之生理加添兌按富揭借等款本銀行皆可識就　諸君惠顧　玉照本銀行相商公荷

章程勸左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行每千元每三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起　公啟

協理　陳瑞鏞翁　蔡金獅翁　陳書簡翁　黃正興翁　張扶來翁　鄧燊添翁　劉炳炎翁　沈嵩然翁　王紹經翁　陳傳賢翁

招　正總理兼　廖正興翁　正司理　陳珠鵬翁　副司理　李偉卿翁　協理兼押號　沈嵩然翁　查數員　陳潤鉉翁　姚仲文翁

宣統三年辛亥三月念八日　四海通銀行啟　子

承頂聲明 ○啟者本坡高老實得力門牌五十九號盛興號布路什貨生理各股夥志圖別業盛興號全盤生理召人承頂茲經公親梁公核算所有貨件家器店底概係全數併項歸與泉發號爲志高張運嬌二人承受將項先過一千七百三十元託梁公非代佇約旦號一禮拜交過凡有盛興號與街市米往揭借保賬項等與新到泉發號聲明理合自當將項扣過倘若過期不報者係屬自悞與承項人無涉特此聲明以免後論　宣統三年三月廿九日

英一千九百一十一年四月廿七號　志高張運嬌謹啟　丑

小影為證

蘭州軍官李偉如君患胃不消化風濕骨痛服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

甘肅常備步隊第一標第三營軍官世襲恩騎尉李偉如君曾函謝韋廉士大醫生紅色補丸使其身體強健復原乃為千萬中感恩之一也茲將來函摘錄如左云〇弟自光緒三十四年曾患胃弱不化胸滯氣促之症自覺少年未即調治不意日久疾深漸致飲食減少精神疲倦又經月餘四肢常覺寒冷心甚驚懼延醫診治服藥無效焦急非常幸遇王君巫洲即今蘭州遠歷乾洋貨莊之代表稱讚陝甘省公服韋廉士大醫生紅色補丸大獲奇效弟亦購服之遂寄洋八元向上海總局購到六瓶按法試服兩瓶未啓而疾已去八九服之六瓶遂即復原而且精神較前更加

蘭州軍官李偉如君病時小影

李君病愈後康健之小影

此係丸藥真樣

謹防影射假冒

矣係弟今此身之恩實非淺鮮不得不竭力推薦他人亦共服之也〇李君偉如情願證明韋廉士大醫生紅色補丸之功效承賜小影二幅一為病時所攝一為病愈後所攝茲並錄之以副雅意　韋廉士大醫生紅色補丸為大英補血補腦之聖藥二十餘年以來業已名馳天下為醫治　血薄氣虧　腦虛百損　少年斵喪　陽萎不舉　胸膈飫脹　婦科初發　風濕骨痛　腰尻酸痛　胃不消化　肝經各病　皮膚炸裂　山林瘴氣　左癱右瘓　腳氣衝心　以及婦科諸症之要藥也　各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　價得力郵費不取

嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總局設于倫敦　凡欲往商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往欵項則以二巴仙按日計算凡與銀行為公之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號　茲

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎盛啟

〇合夥聲明　啓者新嘉坡米朱律門牌五十五號五福宗記生理原係李冬青向吾與全盤承頂今因獨力難以兼顧另招到伐興號李容使前來合夥另立一新賬部吾部即做總賬開發生理盈虧係李容使李冬青之事與吾夥退股人無干先此聲明免滋後論此佈

宣統三年三月廿一日　乙

李容使李冬青仝白

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之滊前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　起勿里芝律及喝古實得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿爵尼渡頭

甚撰船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收鐳五占　二號收鐳三占

茲將上等全段之車費開列

一號收鐳二角　二號收例一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所書最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千篤律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

新張告白

敬啓者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉　諸希光顧

新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福河 仝啟

告白

Y.OKAZAKI &Co.

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所製奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地發燒能使老幼男女由燈處頻來無不拍登鼓掌盈近可觀際不發燃遙望者亦令人定健　英國新王本年六月即華五月

登位將此番開熱有可勝羅戲為　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥樓內一使好本人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎寅藏啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早不一
一治一月經來數次多少
一治行經肚痛大便閉結
一治逐年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後惡血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕日後自中切勿輕眞誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意棧　佛山滘滬墟天相堂
石叻馬交街呂昌記　大吡叻雞羅閣呂參
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生號
省城藩司前義成昌　庇能大門樓高生號

稟准商標別人不得冒效　福建林璇齋製

宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架英紐
堯臣雷公司即〇香港製索
公司〕設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各悄者請各臨
新玉嘉坡勿甚門牌二十五
號等一面晤本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃闢總閣有限公司之勃闌英坭灰每桶價值三百七十五
磅每包實值二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

管 瓏磚等 諸君欲知價值貨式各悄者請各玉臨新嘉坡勿甚門牌二十五
號等一面晤本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流爾士多巴尼謹啟 ×

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色兄爵歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專標代售人榮和洋行謹啟

輪船啟行廣告

○啟者麥投士輪船有限公司之輪船乃常用英國及滿洲者茲有勿南寬甸輪船約于兩四月三十號開往香港　上海及日本之神戶　大坂港口　隨發又有加綠牙輪船約於六月十七號開往　呂宋　日本港口隨君欲知寄貨價錢等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加畢賓打公司謹啟

請看瘦者

如大骨瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易病。冬日方至。偶始成傷風者即成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但防病之劑綽有餘裕。以其足以培植能力薄弱之本臟。使元氣漸復也。

請看瘦者肥了

司各脫油有漁父荷魚之商標公認。不徒能治喉與肺之病。依法常服。兼能補身體增力量。從前志日瀟健。肥瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及灰與清...和而成。味實亦易消化。

見漁父荷魚商標。當知即公著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國。爭欲迎之。君而向與藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者每謂以仿傚藥者謂與司各脫無異。道騙試用。須謂依分。請即於今天購一瓶服。並認明漁父荷魚商標可也。

各大藥房俱有出售

請今天試一試

叻報坿張

第二

大清宣統三年辛亥
四月初五日禮拜三
隨報派送不取分文

南洋

泗孫抵吧　○泗孫軍艦于去月初十日抵巴各節已誌前報茲又聞當日往祗待者惟兩會及中華會館辦職員其餘則極冷靜丹戎不殊海口之小火船初定僱搭人七鈁半越日即減至五鈁僅行三日始于十三日竟無一人往觀癸十三日艦使至茂葛見荷蘭督短將艦歸寓見僅祗使一人入參不發請艦隊員人等少坐約十餘分鐘即出隨即返吧城六句鐘到巴殺斯新領事堂參觀十四日到宛康事堂因至巴時既艦先往丹戎巴殺學堂次至新巴殺學堂次又至幾成學堂所只一二教習出來款接因公時太晚均已散去故無人招待也十六日坐山邊之火車往思甲巫眉十七日返船上至十八日八點鐘船啟碇開往三發壠云

泗孫抵壠　○去月十九日十二點鐘艦使乘坐泗孫輪抵三寶壠至一點半鐘紳商會辦等登陸到商會晤辦即由總理周炳喜君送到東園（此公爲氏先瑪殿大屋預備爲艦下榻之所）所有非客以及查閱學堂事宜俱于十九日舉行

艦使向下船歡迎之華僑云此次海珠一條艦往梭羅日惹公事畢即要啟碇他往兩泗水一埠在吧知時查悉確係有疫地方恐一經前往後日艦到英人殖地必被禁阻未免有失國體故決意不往也云云次日十句鐘艦使及楊領事往梭羅思珍及桮爺處拜會一句鐘又往郵派呂處均經聯周炳喜君同行四句鐘禦司珍到東園回拜瑪腰陳紹立與君入夜八句鐘往商會赴宴與宴者約七八十人除商學堂董事每名應納廿五盾外凡外人與宴者每名二十盾十一句鐘散宴燃放煙火是夜之宴聞亦有帖邀爾瑪士伊頓宜君而伊以有公事不得與宴公辭云

認捐踴躍　○江皖賑災泗水商會董事分路去勸捐茲據各董事的報告惟甘光沓汝街認捐非常踴躍大約有幾千盾之多無怪人說那只公大商業精熱心公益者

西人好義　○英國人某與我華僑很有感情的泗水商會的董事將江皖的綠簿跑到那兒去募捐他也認捐五百盾錢且囑勿揭他的名單大家要曉得現在我們有飯食江皖的同胞餓到遙步田地外國人且如此急公好義我大家也要出錢救是道理

關心者鑒　○泗水英國人報勿論捐江皖賑款五百盾一節已登前報昨天（因從呢哇不勞習定敢船公司）也捐一千盾像彼外人如此熱誠好義直使吾人佩服無涯矣想乎日關心民族的公念及江皖災民同爲黃帝子孫宜亦能慷慨解囊以蘇民困勿讓外人專美也

女士熱捐　○江皖賑捐發起以來泗水卓生桂生兩女士聞之各認捐五盾馬燕君捐十盾且日日奔走向各姊妹處去募捐彼女子能熱心如此眞令我輩佩服

防疫　○泗水近因各處疫症盛多派坡警長每日出來巡視街衢水溝惟加吧三及前艳安因水溝污穢被警長記去報案各街到荷案揭款了事

鼠疫原因　○瑪瑯發起鼠疫之來因有爪亞人往參加拜賢祭獸使時適參加鼠疫方回將種子帶回今該處公班衙以鼠疫非尋常可比防禦之法不遺餘力要者不至傳染則爪亞全島之幸

京省

新內閣官制將入奏 ○一總綱 總理大臣一員以世爵充協理大臣二員以大學士以上均特簡國務大臣以各部臣充左右丞左右參議各二員以閣學士充局長五員以三四品充閣局長五員以四五品充參事纂修各十員以五六品充 以上均奏補 不設恐記 ○二 內閣組織及權責（一）閣臣輔弼君主代負責任（二）總理大臣秉理謀費機務（三）協理大臣協助總理平證內外政事（四）各部十一臣分任本部事宜（五）閣臣因事無奉旨派員入閣會議無定員（六）閣臣不准兼要差要缺（七）總協大臣遇日入對各部臣五日會議一次○（八）閣臣奉旨將名負責機密要事從由總協理署名（九）閣臣奏事關行政全體由總協理會同命臣副署（十）遇重要事件由閣臣開議時奏總大臣為議長（十一）總協大臣在議局事務內得布閣示（十二）左右丞承總協大臣命擬撰宣讀裁定督理庶務並選委用各官（三）閣務支配分制誥廳勳爵印鑄統計纂修六局

再說趙炳麟不願外放之原因 ○御史趙炳麟奉旨開缺賞給四品京堂候補其事實原因已紀昨報茲又得一京函於趙侍御所以不放道府之原因尤為詳晰錄其要旨如下 趙炳麟既得京察一等本可外放今仍授以京秩人頗疑之茲探悉趙曾謁見慶邸謂御史言事徒然與罪於人於事實上並無裨益供職數年殊覺乏味若蒙外放庶尚可稍盡心力勉求報稱慶邸允之得於攝政王請趙炳麟例得外放請授一缺攝政王心頗疑之面詢慶邸曰近年台諫中人能耐敢言江春霖趙炳麟三人尚敢直言今趙啟霖江春霖二人早已被擯爾等又欲去一趙炳麟耶慶邸惶懼不復敢言此次例得外放亦無人敢請趙因人仍應學部之保避赴吏部引到時曾考驗識由攝政王親自主張仍留內用

急籌振濟 ○華洋義振會轉各報館鑒淮河水勢大漲蒙亳一帶被災饑民無數慘不忍聞春季如此夏秋何堪敬乞登報報告中外善士懇切請叩

湘省大火 ○湘垣於去月初六日晚十句鐘時湘省大西門外某洲行因炒土藥以致失慎其時北風大作延燒上下左右至七八十家之多火勢大不可遏當首府兩縣及長沙協消防隊長善汎官等先後出城彈壓各處水龍開奔亦齊集火場竭力彩護回顧君始救熄而去計此次被焚者南貨糧食兩行佔其多數雖未傷及人命而綜計所損失之數亦不下數十萬兩矣

承頂聲明 ○啟者新嘉坡桔柏街門牌四十六號春圃號茶莊生理原係李初蕊李養仕二人於庚戌年二月合股所創自來無異今因李養仕志圖別業愿將名下股份抽出全盤歸與李初蕊及新入股人楊移欽兩人承受妥請公親算核算至庚戌年終截止將李養仕名下股份應得之額當公親面前交割清楚將李養仕有與本號交來往賬項揭借担保等情期限一齊拜內請向經手理楚如過期不到乃係自誤概與春圃號李初蕊楊移欽無涉至於春圃號自辛亥年元旦起以後盈虧乃係李初蕊楊移欽之事亦與退股人李養仕無涉特此登明免滋後論

英一千九百一十一年四月廿六號

宣統三年三月廿八日 春圃茶莊 承股人李初蕊 入股人楊移欽 仝白 丑

退股聲明 ○啟者余李養仕自庚戌年二月在新嘉坡桔柏街門牌四十六號與李初蕊合創春圃號茶莊生理向來無異今因欲圖別業愿將春圃號生理全盤歸與李初蕊承受經請公親李長權會榮黎勁禽奕公核算至庚戌年終截止將余李養仕名下股份應得份利當公親抽出清楚所有欠人人欠賬項及春圃號生理盈虧李初蕊並其新招入股人楊移欽兩人料理嗣後生理盈虧衍失概與余退股人李養仕無涉特此登明以免後論

英一千九百一十一年四月廿六號

宣統三年三月廿八日 退股人李養仕託啟白 丑

憲 [illegible] 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 公招人投票承辦得本坡國家現欲招人入票承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票宜于西一千九百一十一年五月十一號禮拜四即華四月十三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物開列

招供將陳篤生醫院某及他醫需用之物料

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴衙門寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供醫物字樣并向管理寫字樓大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票按五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約坤或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之按充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十一年四月廿九號 一三 示

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給與眷之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故并無人爲之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助得以發財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥護其生命及整其體業之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者于欲通知于已收到大東方公司保額五千元價還二百九十一號之保壽單因爲于先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之保額于特稱謝大東方公司因爲幫助辦理所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚感謝大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君爲

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八號有在大東方公司保壽已滿兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛沙人欲使本坡公衆共悉已故宋君其蒔之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司給一千元因爲照價其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其蒔係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理銀款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其蒔在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司急辦快捷及誠信之又一據合也凡欲購保壽命之人于極真心爲大東方公司介紹爲此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛沙人楊國全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打樓二十二號本公司寫字樓詢問便妥

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　英

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚賞諸君有欲採購者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬礁中兀迷(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如蒙面議此佈

西曆一千九百一十年十二月二十號 [illegible]

三井有限公司謹啟

承股聲明　○啟者小坡硯店后米芝律街門牌三百零七號三百零八號合利號與劍生號有年來緣自宣統元年二月間係陳頑祥即陳其招于陳鍊陳魁二人充本合夥改爲合利川記三人股作三股蹤年生意平常陳頑祥即陳其志圖則乘勝將股份名下抽出因爲公議陳貽謀陳煥新會陳榮公領算由本三月念九日截止陳頑祥即陳其志將本利各宜公議由前領訖其名下股份歸與陳鍊承受日后生理盈虧亦不干陳頑祥即陳其志之事倘陳頑祥即陳其有與外間各號交易股項及保認等事限一禮拜內到店理會過期不來即與承股人無干特此聲明免致後論

英一千九百十一年四月廿七號　承股人　合利川記陳鍊謹白

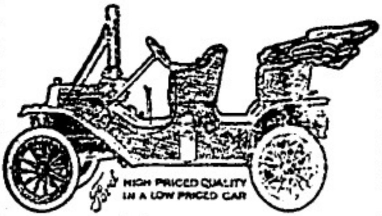
宣統三年三月念九日

退股聲明　○啟者小坡奕芝律門牌三百零七號又三百零八號合利號陳頑祥陳米貿係什貨山內出水生理茲宣統元年招到陳新陳鍊合股經營今因合利號陳頑祥志圖則乘勝將股份內抽出任從陳鍊經營認到公親陳煥新會陳貽謀會榮正明白後來合利川記生理盈虧供失與陳頑祥無涉倘號寶號有與合利號來往交易長短賬項限至一禮拜內前來理合若過期不到本後來與陳頑祥無干先此聲明免致後論此佈

英一千九百十一年四月廿七號

宣統三年三月廿九日　退股人陳頑祥謹啟

摩打車發售



啟者茲特字通知本公司貨有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固諸　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價係一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價係二千三百元車前雙燈價係五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號　星律申律牙尼里士公司謹啟

頭風第一好藥　請看証書

原函照登

時如先生大人親啟案未睬面虔突上函登有故爲弟身體素本虛弱更兼日理業務徒費精神以是百病叢生卒遂頭頭之後約一點餘鐘即覺頭痛大作或謂此是頭暈或謂此是腦虧所致責論紛如莫衷一是雖曾延服中西藥物均不見效戰此纏綿經數閱月不特調治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之際忽閱報專新聞載有日種發售一則極稱　先生所製之追風止痛虎骨膏治頭之盂恐因即飭伴帶項遂往孟嘉藥房買得三罇淺法曾用用未二罇此病便覺如失就此月餘以來毎經剝頭皆無頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風止痛虎骨膏之靈乎雖謂中國醫生千製之藥無採出哉欽感之餘爰自切實籌勸數行用表謝衷并誌藥其藥之盛於弗諼也此請

大安　弟石扶持頓

此啓係本坡振通寶號石扶持先生所贈弟異受賜良多也嗣謝此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳遺毒四肢無力水土不服脚氣足腫皮發瘡瘡均能治之即嬰兒頭上生瘡婦女月信不調都皆應驗如響人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥西學之法配製得宜不寒不燥鍵關皆宜毫無損害請嘗試之則信矣另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

(HU-KOn-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

內食大罇價一元　外用大罇價九角　小罇五角

○本坡代售處　老爺宮口嵩山棧寶號　大小坡孟嘉藥房

大馬路中法藥房　吉寧街口合豐商店

○外埠發行所　檳榔嶼新街口合豐商店

吡叻怡保埠巴黎萃園藥房

考授英國鑾藥化學執照醫學盧時如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房盧時如謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為環球第一色白而潔味甚香深得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富矣此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可吞衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信譽不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行
貨眞價實 童叟無欺
原價八折 以廣招徠

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元

補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
鄭園杞菊酒 中樽四角 大八角

跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶滑痰丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀[illegible]散 小瓶五角
[illegible]科萬應丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水玉鏡 每對四角

追風去濕酒 中樽五角
三鞭種子酒 中樽五角
御痛風濕酒 中樽五角
跌打追魂酒 小樽五角

爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
被毒生肌膏 小樽二角半

洗疳洗疳水 中樽二角半
濟科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應對藥水 小樽二角半

請看○歐美各國靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽六角
韋德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
韋德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
發愛頂花柳搽發片 大二元五 小一元五
發愛頂花柳搽發膏 每樽一元
兜安氏保腎丸 每瓶一元二
兜安霍亂吐瀉藥 每瓶六角
兜安[illegible]身[illegible]藥 每[illegible]二元
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元

艾羅解瘧藥 大樽二元 中樽一元
麥精甜[illegible]魚油 大樽二元 中元二
可各脫乳白燕魚油 大樽二元 中樽一元
屈臣氏乳白燕魚油 大樽八角 小樽五角
瑤[illegible]氏[illegible]腎丸 每樽二元五 每打廿五元
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
培元[illegible]身玉液 每樽一元二
[illegible]傷[illegible]效片 每樽元半 水 五角
金雞鐵樹補酒
神效白濁片 每樽四角半 水 每三角半
潤肺止咳露 中樽五角 藥 中四角
育亨賓固本片 每樽一元半
兜安氏補血丸 每六角
兜安止[illegible]藥水 每六角
兜安補肺露藥 每六角
兜安[illegible]名藥膏 每盒六角

五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
乾[illegible]孫玉寶 每箱二元
坤健玉麟[illegible] 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖六角
珍珠鎖血散 每盒五角
燕醫生除痰咳藥 大二元 中一元
燕醫生清補滋丸 大樽二角半
燕醫生引痘出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
沉香生薑油 各款花露水
湯火受傷藥 疥科各症水
風濕各症水 皮膚疥藥梘
各款極香梘 中西嬰孩粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解[illegible]丸 屈臣氏[illegible]藥
華洋中國藥 普生堂丸散
正牌[illegible]臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如欲光顧格外相宜買客代沽尤公克已關以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如延不恕候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售木機廣告

啟者特字通知本公司專家代
運出結　粵康牟　之水機此物
現在最大之樹乳園均有用作
殺滅茅草及令
殺樹根之用如
用此器比之僱
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在子吉隆
及榔嶼城坡保託　嘉越夏巴君為
獨代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
臘喱咩嘛泥（市上呼作紅毛泥）
來呐發售此泥乃用上等之材料製
出故能耐久　諸商人如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒樣式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小嘜包頭註明華字新嘉坡振明嘜也公司者倘實看無此字樣即屬假冒為無認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

只試須上好家都萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋監督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香而郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者誠佐餐中之妙品也此酒向係本公司一家沽出除無別家出售　諸君光顧請細認峰寶標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到給之購者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

監酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等雪酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細察免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標雪酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行異行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅係二百大元賞給定即稟官究辦不貸昔其此酒不能販往　加勝巴、三寶壟　因星宋　望加錫　蘇門答臘日里等處其餘各埠均能販運往並此佈聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘜也洋行

烏嘜酒發售

啟者本行向由英國管辦各[illegible]英[illegible]來叻發售久已蒙[illegible][illegible]名茲今由英新辦到[illegible][illegible]士斗[illegible]字號之狗[illegible]沽此之香口且能[illegible][illegible]精[illegible]與和血[illegible][illegible]令人不生爽[illegible][illegible]中上品也[illegible]上君[illegible][illegible][illegible]加者以所列之狗頭標以不致觀且價君相宜保諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋恩養生之道所最要者則惟儉薄其次則惟慕兩然必須有以善其收藏無意外此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也敢者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購者而本行每年所沽亦不少矣茲特為之佈告倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨壹購為幸

明嘜也洋行謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈

諸君青覽本公司所沽環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威士忌酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待揄揚

諸君採購

玉臨本公司當晤特此佈

聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

輪船事行告白 ○啟者萬萊盛輪船及嘅也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 倘若有欲寄貨物搭船單者請到本代理人福
盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號
代理人駐敬中門牌廿八號福盛公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡奕里茅律及在坡中嘅直
里衛設立寫字樓而在于仲光 檳城 怡保 吉隆
網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建架鐵 鋼等項之尾字 各式橋梁
鋼 鐵 三合土等項之礦廠 燈塔 水塔 礦石類
陸等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池 填海工程 火車路 掘土各項工程能架米較

船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造鉄合各式用大実
用木之廠 本公司內常有沽出礦務 農務 種植所
用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板
大小鐵桁角 鋁 鐵鎚 斧頭 鋤頭 巴靈刀 螺
絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鐵匙并各機器俱全
諸君有欲委任者請與本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日
夏活礽士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土耶德國神農大藥房醫局

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

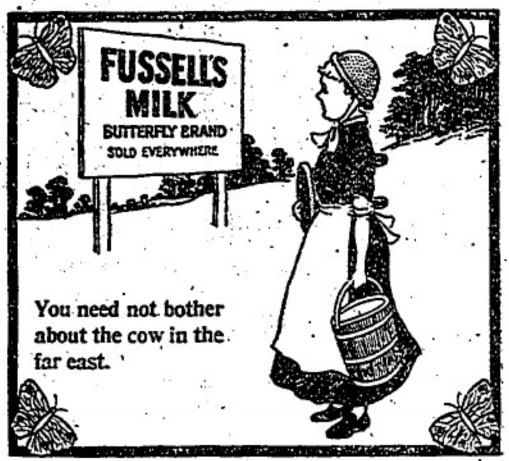
（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發貿處新加坡德國神農大藥房啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鐵罐牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製鍊牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳俱保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣巴加奕蓮 安梨公司 嗎士咑厘瓦發售 庇䔍厘瓦現在亞吉厘 葛士兄弟 新埠 英佘佘里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

歸割聲明

啟者新嘉坡大坡[illegible]街門牌二百二十一號瑞和公司九八生理原係王[illegible]之陳管甲葉進仁四人自戊申年合創商東無異茲因陳管甲葉進仁志欲別圖妥請公親 何金木俞駕臨將本公司店底家器[illegible]自本年元月三十日截止全盤核算所有陳管甲葉進仁應得本[illegible]銀兩前交爲清楚并將名下計銷兩瑞和生理乃歸與王添丁[illegible]承受統辦日後生理盈虧不干退股人之事而陳管甲葉進仁自與外間交涉等情概與王添丁楊寶文無干敝公司所有與[illegible]賬[illegible]來往賬項經自去年臘月終找還清楚并無向人揭借賒欠倘有[illegible]不明歸于二禮拜內前來理會逾期自誤此佈

一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　承股人王添丁楊寶文啟　[illegible]

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西五月六號禮拜六即華四月初八日開行　勝勃懷底勃輪船定于西五月十號禮拜四即華四月十二日開行　亞士陶輪船定于五月十三號禮拜六即華四月十五日開行　馬希忍輪船定于西五月十七號拜三即華四月十九日開行　查加勝蔭輪船定于西五月廿號禮拜六即華四月廿二日開行　毛巢來輪船定于西五月廿四號禮拜三即華四月廿六日開行　由本坡前往 丁加努 吳嗹 峇左 吉蘭丹 智萬各縣 直牧敏 [illegible] 八打尾 萬者 霜牧 六坤 宣命 高叫沙 古木 網略等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊望沙[illegible]公司謹啟

本坡初四日各貨的確行情

貨名：錫　柔佛烏椒　○實勝越白椒　浮羅勝越白椒　山口洋　三發　勿里洞　文島　廖內　○叮廿潫　麻六甲　實勝越　四角一號朱揀　歷一號　爪哇一號　○碩莪粉　噴一號　二號　下等（冬粉）　實勝越一號　二號　坤甸下等　廉苦　納閩　○安汶坡丁香　○安汶坡荖花　少荖花　○荖仔貝　每斤八十粒　每斤百一粒　在兜　○巴東廿文烟　○巨港廿文烟　○樹乳　樹軟十跕一號　樹軟又二號　樹軟又三號　樹軟又四號　樹軟花綁一　實勝越日條洞　坤甸日條洞　巨港日條洞　納閩日條洞　○[illegible]

行：實出　實出　又　又　又　實出　無實出　無實出　又　又　實出　又　又　無實出　實出　又　又　又　無實出　無實出　無實出　無實出　又　無實出　又　無實出　又　實出　又　又　出價　又　無實出　出價　又　又　又　無實出　無實出　又　又　又　出價　無實出　無實出　無實出　實出

價：九十六元七角半　十六元七角　十六元八角　二十七元二角半　二十八元二五　二十八元二五　八元四角半　八元四角三五　八元五角　十四元七角半　十二元八角七五　十四元八角半　三元四角　三十五元　二百零一元　二百零五元　二十四元　二十四元　六十元　六十五元　三十元　二十五元　九元　十六元八七五

貨名：○暹羅水牛皮二號　○碩莪粒　麻六甲上中碩莪粒　麻六甲中碩莪粒　麻六甲上小碩莪粒　麻六甲小　上幼西　麻六甲幼西　檳榔中碩莪粒　檳榔小碩莪粒　來㖷[illegible]西　峇厘[illegible]西　○[illegible]肉[illegible]盤　坤甸　加蘭　[illegible]厚　牛郎[illegible]（[illegible]水埔）　箇仔底（[illegible]水埔）　巴東　勿里洞　山口洋　仙[illegible]　浮羅林茶（[illegible]）　吉蘭丹　什呻　[illegible]葛坡　○藤 浮羅[illegible]　高莊吧加[illegible]　高莊巴加　武吉　[illegible]久[illegible]（[illegible]）　[illegible]久[illegible]（[illegible]）　巴[illegible]巴加　巨港白藤　巨港紅藤　勿那[illegible]　勿[illegible]吧加　高莊[illegible]合　關析馬[illegible]（無有）　關析馬[illegible]（[illegible]）　[illegible]（生牙）　坤甸（生牙貳光）　實勝越[illegible]　○[illegible]（長）　○[illegible]（圓）　○[illegible]土[illegible]　日[illegible]　大[illegible]

行：無實出　實出　實出　實出　實出　實出　實出　實出　實出　出價　又　實出　又　無實出　無實出　又　實出　又　無實出　無實出　無實出　無實出　無實出　實出　實出　無實出　實出　實出　又　實出　無實出　無實出　實出　實出　無實出　實出　實出　無實出　實出　又　無實出　無實出　無實出　無實出　又　又

價：九元三角七五　九元二角　九元六角二五　八元九角　九元七角半　九元三角七五　八元九角　八元八角　二十五元五角　二十六元半　九元四角　九元半　九元四角　九元四角　九元零七五　九元一角　十三元三角七五　十八元　十六元二角半　十一元二角半　十三元半　十元零二五　十三元八角七五　十三元七角半　十元零七角半　十一元一二五

即日行情

貨名	行	價
暹[illegible]一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大盛日月		二百元
元豐發雙獅		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮興雙[illegible]		二百零五元半
常發雙[illegible]		一百七十八元半
乾利竹鶴		一百九十九元
元興盛[illegible]角		二百零二元
元榮盛紅綠		二百零一元
錦興紅印		二百零三元
南占		一百六十四元
仲光小較		一百五十九元半
半港[illegible]		一百二十五元半
烟土一箱	實出	一千七百元
錫	又	九十六元一角
柔佛烏椒	實出	十六元七角半
下等冬粉	出實	三元三角七五
叻什貨	又	八元三角
實勝越碩莪粉	又	三元四角六占
	又	三元四角一占
	出價	三元三角七占
實勝越白椒		二十七元二角半

匯票行情

貨名	條件	價
足金	每[illegible]	六十四元六角
[illegible]	每[illegible]	八元五角七占
印度[illegible]	一百元兌	一百七十四盾二五
爪哇[illegible]	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元三七五
	商人三十日期票	二十三元三七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿一元七五
	商人三十日期票	廿三元七五
匯[illegible]	銀行現銀票一百元貼出	二十一元三七五
	商人三十日期票	二十三元三七五
匯[illegible]	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯[illegible]巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯[illegible]宋	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶[illegible]	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯[illegible]加[illegible]	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯[illegible]里吉	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十五兩三七五
	商人三十日期票	九十七兩三七五

[illegible]

營股來相安無異今因先祀之子名廣恒並李如陞李何利李畊利合股經
志圖別業退將五福宗祀生理全盤賠與李冬青頂受同請公親齊里
仁會許亞武會鄭大木會李澤仁會四位前來衆公核算清楚先祀之
子廣恒李如陞李畊利李何利等各親名下無得生理本利概當公親
面前收清該股部亦在公親面前註消但該退股人所有經手與各號
來往揭借揭保等項限至兩禮拜內前來敝號理合否則自誤嗣後五
福概歸李冬青承受當任從招股生理盈虧不干退股人之事先此
聲明免致後論

宣統三年三廿一日月　五福宗祀謹白

Ltitle's Oriental Balm
A man eating Tiger.

精醫風症之良藥

人患筋痛症並非最危之症然悲此即時之痛苦難成
筋及驗周身體之動搖以及時常流來人之救治　烈
至發患速打嗎啡　乃是時常治愈此症當痛作時此
藥乃係時常所有若此藥能救汝一點鐘之痛則大抵
所識之價矣實在此藥必須時常預備有一隊軍人員
云予往林中打獵時于首忽痛不能舉步之際于之解
從用藥擦于之首即時痊愈事後由于查知此乃　烈
多發患速打嗎啡　經已治愈于之頭症矣
此藥每罐價銀一處中各藥房及買藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供運至荷蘭律之兩英寸二五紅石七百立方碼及武吉智碼律之兩英寸二五紅石一千二百立方碼有欲領取合約格式投票簡者由西本月廿七號拜四起前來本局司理人之機器師寫字樓同大書記告出已將歷票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此歷票銀十五元給回倘若已居交票之日而取票之人不將其票投遞則將其歷票銀十五元充公而被選之人必須交銀一百元以保其遵完本局之工役又由收票之日起所須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將歷票銀十五元充公又投票人必須將票封固寫明函交本局司理人限至西五月八號拜一即華曆四月初十日中午公止以遲核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十一年四月廿七號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　卅

[illegible]號拜一起前來本局之機器師寫字樓向大書記呈出已將歷票銀二十元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此歷票銀二十元給回倘若已居交票之日而取票之人不將其票投遞則將其歷票銀二十元充公而被選之人必須担保一千元以保其遵完本局之工役又由收票之日起所須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將歷票銀二十元充公又投票人必須將票封固寫明函交本局司理人限至西五月四號拜四即華曆四月初六日中午公止以遲核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十一年四月二十二號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　五

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡郵政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年五月十一號禮拜四即華曆四月十三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物開列

如欲知其細情及票格式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴郵政司寫字樓大才間查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供物字樣并向郵政司寫字樓大才間取討印便之票簡式樣寫方能合用而欲取票簡之人須將歷票銀五十員交與庫務司領回收據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十一年四月廿九號　一三　示

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹膠園每擔價銀三十元在叻交出船費不在其內若要定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日　啟

新嘉坡
麻六甲　柔佛代理人山尾閩勿底里合司謹啟

宣統三年四月初五日叻報館刊

各埠輪船入口

海龍輪船由彭亨起程約初六日到　實得力洋行
萬發興輪船由吉斗起程約初六日到　振祥號
勝㘦貨勝越輪船由實勝越起程約初六日到　順發號
成利輪船由坭內起程約初六日到　頭裕和
福裕輪船由峇眼起程約初六日到　金福和
萬和順輪船由坤甸起程約初六日到　同發公司
亞嗎加輪船由加里吉打起程約初六到　巴智申洋行
孫德輪船由汕頭起程約初六日到　明馬也洋行
荷嗎必里輪船由檳榔嶼起程約初六日到　德利源
怡寶輪船由檳榔嶼起程約初六日到　實得力公司
薩寶輪船由丁加奴起程約初六日到　實得力洋行
萬來成輪船由勿里洞起程約初七日到　福盛號
萬興源輪船由坤甸起程約初七日到　同發公司
呀勝毛眼舍輪船由香港起程約初八日到　莫實得洋行
開興輪船由峇淡陵起程約初九日到　明馬也洋行
嗎汝𠱥輪船由納閩起程約初九日到　明馬也洋行
日程輪船由網咯起程約初十日到　明嗎也洋行
安知𠱥輪船由英國、起程約初十日到　棉示必洋行

輪船開行

新里汶　島嗒　新及　蔴六甲　亞宜　蘇坡　蔴六甲　彭亨港口　北干　蔴六甲　英容　檳榔嶼　日里　文島　巨港　峇株巴轄　加勝巴　片里汶　泗水　莫文　善丹　恩武鷹　廖內　勿里洞　加勝巴　三寶壠　蔴六甲　蘇坡　加士礖士　網咯　吉冧　大白蝦　嘎囒嘆　仲光　泗水　巻𣿅陵

沙冷赤輪船　福眼輪船　蘇丹孟䏶牙船　慶生輪船　海南輪船　福興輪船　丁加奴吉蘭丹大年　頌𠱥輪船　吉伽　加拉蘇輪船　惹吧勝輪船　福順美船　仲盛輪船　三資堀　勝錦士輪船　萃梨　萬發興輪船　甘不公士船　加勝巴　泗水輪船　𠯿律　泗水輪船　加中輪船　欲蘭勝船　勿力俄輪船　實德輪船　哇勝輪船　吉打　加里輪船　𠱥蘭加輪船　窈加鍋

初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初六日　初七日　初七日　初七日　初七日　初七日　初七日　初七日　初八日

上午九點　上午九點　上午九點　下午一點　又下午二點　又下午二點　下午三點　又下午三點　又下午三點　又下午三點　下午三點　下午三點　又午十一點　又下午一點　又午十一點　又下午二點　又下午三點　又下午四點　下午四點　下午三點　又下午四點　又午十二點

開行　金和　福嵩　新英遂　又順馬公司　又金福和　又實得力洋行　又標示必洋行　又進且弟利士　開行　又協榮茂　又開行　又振祥號　又進且弟利士　又進且弟利士　又實得力公司　又實得洋行　裕盛棧　實得力洋行　又實得洋行　又協榮茂

萬咑老　千那低午那　打老

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初一日由香港啟程來叻定於本月初六日禮拜四即能抵叻上落客貨統即晨輪開往歐洲等處

○前途來電云英國郵船一艘於本月初一日由高淡啟程來叻定於本月初七日禮拜五即能抵叻上落客貨畢即晨輪開往香港．上海等處